

# Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб та отримуйте підтримку на веб-сайті  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZ305

Є питання?  
Зверніться до  
Philips



## Посібник користувача

# PHILIPS

# Зміст

---

<b>1</b>	<b>Важливо</b>	<b>3</b>
----------	----------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Програвач компакт-дисків</b>	<b>4</b>
	Вступ	4
	Комплектація упаковки	4
	Огляд головного блока	5

---

<b>3</b>	<b>Початок роботи</b>	<b>6</b>
	Під'єднання до джерела живлення	6
	Увімкнення	7

---

<b>4</b>	<b>Відтворення</b>	<b>8</b>
	Відтворення диска	8
	Прослуховування FM-радіо	9
	Відтворення із зовнішнього пристрою	9

---

<b>5</b>	<b>Інформація про виріб</b>	<b>9</b>
	Технічні характеристики	9
	Догляд	10

---

<b>6</b>	<b>Усунення несправностей</b>	<b>11</b>
----------	-------------------------------	-----------

---

<b>7</b>	<b>Примітка</b>	<b>12</b>
----------	-----------------	-----------

# 1 Важливо

- Прочитайте ці інструкції.
- Дотримуйтесь усіх вказівок.
- Не закривайте вентиляційні отвори. Встановлюйте виріб згідно з інструкціями виробника.
- Не ставте виріб біля джерел тепла, наприклад батарей, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виробляють тепло.
- Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з виробу.
- Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- Від'єднуйте виріб від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли його пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на пристрій розлито рідину чи вправ якийсь предмет, виріб упав, потрапив під дощ або в середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** щодо використання батареї – Для запобігання витіканню батареї, що може спричинити тілесні ушкодження, пошкодження майна чи пристрою:
  - Встановлюйте батареї належним чином, враховуючи значення полярності + та -, як це вказано на пристрої.
  - Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
  - Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм тривалий час, батареї слід вийняти.

- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Уникайте витікання чи розбризкування води на пристрій.
- Не ставте на пристрій жодних речей, які можуть пошкодити його (наприклад, ємності з рідиною, запалені свічки).
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.



## Попередження

- Ніколи не знімайте корпус виробу.
- Ніколи не ставте виріб на інше електричне обладнання.
- Не дивіться на промені лазера всередині виробу.



## Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

## 2 Програвач КОМПАКТ-ДИСКІВ

---

### Вступ

Завдяки цьому програвачу компакт-дисків можна:

- слухати FM-радіо;
- насолоджуватися аудіо на дисках та інших зовнішніх аудіопристроях;
- програмувати послідовність відтворення доріжок.

Пристрій має режим динамічного підсилення низьких частот (DBV) для збагачення звуку.

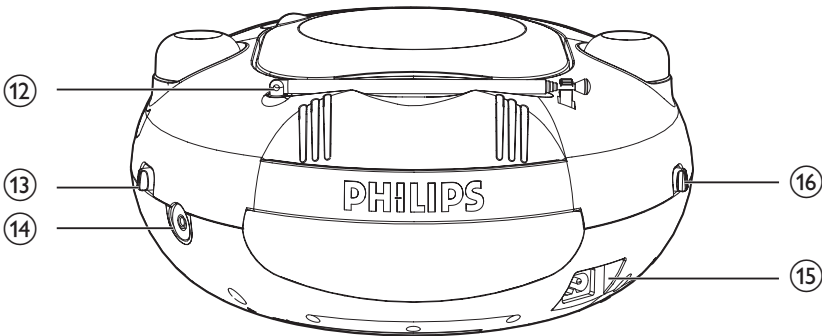
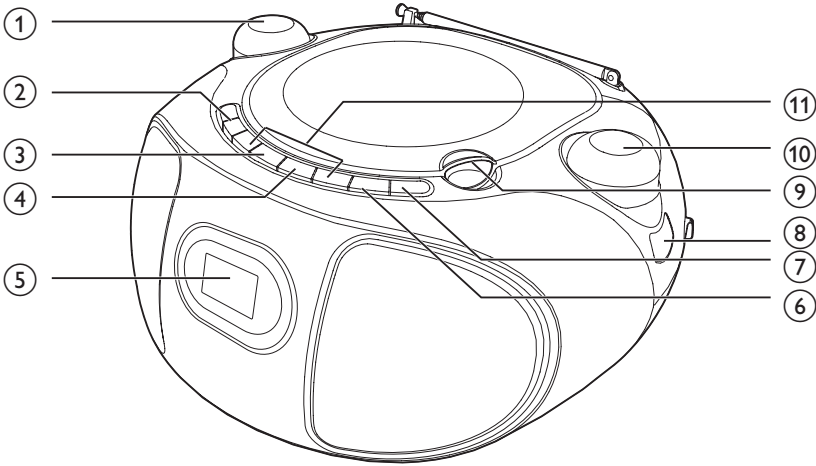
---

### Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Головний блок
- Кабель змінного струму
- Короткий посібник
- Інструкція з безпеки

## Огляд головного блока



### ① VOLUME

- Регулювання гучності.

### ② ▲ / ▼

- У режимі компакт-диска: перехід до попереднього або наступного альбому.

### ③ ▶||

- Відтворення або призупинення відтворення.

### ④ ■

- Зупинка відтворення.
- Видалення програми.

### ⑤ Індикаторна панель

### ⑥ MODE

- Вибір режиму повторюваного чи довільного відтворення.

### ⑦ PROG

- У режимі компакт-диска: програмування порядку відтворення доріжок.

### ⑧ Індикатор FM-частоти

- 9 LIFT TO OPEN
  - Відкривання або закривання відсіку для дисків.
- 10 - TUNING +
  - Налаштування FM-радіостанцій.
- 11 ◀◀ / ▶▶
  - Перехід до попередньої або наступної доріжки.
  - Пошук у межах доріжки.
- 12 FM-антена
  - Покращення прийому сигналу в FM-діапазоні.
- 13 Селектор джерела
  - Вибір джерела: **FM, Аудіовхід** або **CD**.
  - Вимкнення пристрою.
- 14 Аудіовхід
  - Під'єднання до зовнішнього аудіопристрою.
- 15 AC~ MAINS
  - Під'єднання до джерела живлення.
- 16 DBV-перемикач
  - **ON/OFF**: увімкнення або вимкнення динамічних басів.

## 3 Початок роботи



### Увага!

- Невідповідне використання засобів керування, виконання налаштувань чи функцій без дотримання вказівок цього посібника може призвести до радіоактивного опромінення або спричинити виникнення небезпечних ситуацій.

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Якщо Ви звернетесь до Philips, Вас запитують модель та серійний номер пристрою.

Модель та серійний номер вказано знизу на програвачі. Запишіть тут цифри:

№ моделі \_\_\_\_\_

Серійний номер \_\_\_\_\_

## Під'єднання до джерела живлення

Цей пристрій може працювати як зі живленням від мережі змінного струму, так і від батареї.

### Варіант № 1: живлення від мережі змінного струму



### Попередження

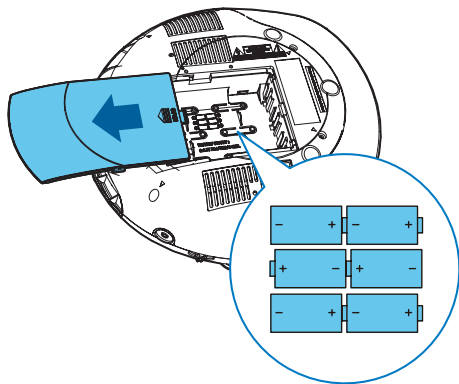
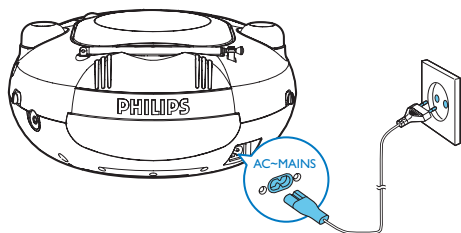
- Ризик пошкодження виробу! Перевіряйте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній або нижній панелях пристрою.
- Небезпека ураження електричним струмом! Від'єднуючи кабель змінного струму, завжди тягніть за штекер. Ніколи не тягніть за кабель.

Під'єднайте кабель змінного струму до:

- роз'єму **AC~ MAINS** на пристрої;
- розетки.

## Примітка

- Щоб повністю вимкнути пристрій, вийміть кабель живлення із розетки.



## Варіант № 2: живлення від батарей

### Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Батареї можуть містити хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

## Примітка

- Батареї не постачаються у комплекті з аксесуарами.

- 1 Відкрийте батарейний відсік.
- 2 Вставте 6 батарей (типу R14/UM2/C Cell), враховуючи відповідні значення полярності (+/-), як зображено на малюнку.
- 3 Закрийте батарейний відсік.

## Увімкнення

Встановіть селектор джерела в положення FM, Аудіовхід чи CD.

## Вимкнення

Встановіть селектор джерела сигналу в положення **OFF**.

## Перехід у режим очікування

Якщо пристрій перебуває у стані бездіяльності впродовж 15 хвилин, він автоматично переходить у режим очікування.

### Щоб вийти з режиму очікування:

- Натисніть клавішу ►||; або
- Вибір джерела.

# 4 Відтворення

## Відтворення диска

- 1 Встановіть селектор джерела сигналу в положення **CD**.
- 2 Підніміть кришку, щоб відкрити відділення для дисків.
- 3 Вставте диск написом догори, після чого закрийте відділення для дисків.  
↳ Відтворення розпочнеться автоматично.

## Диски, які можна відтворювати



### Примітка

- Вміст компакт-дисків, що закодовані за допомогою технології захисту авторських прав, неможливо відтворити на цьому пристрої.

Можна відтворювати такі аудіо компакт-диски:

- диски CD-R;
- диски CD-RW;
- диски MP3;

## Керування відтворенням

У режимі компакт-диска можна керувати відтворенням за допомогою поданих нижче кнопок.

- ⏮ / ⏭ Вибір аудіофайлу.  
Натискайте та утримуйте для швидкої перемотки доріжки вперед або назад під час відтворення, а потім відпустіть для відновлення відтворення.

- ▲ ▼ Перехід до попереднього або наступного альбому з файлами MP3.

- ▶ || Призупинення або відновлення відтворення.

- Зупинка відтворення.

- MODE [↻]: повторюване відтворення поточної доріжки.

[↻ALL]: повторюване відтворення усіх доріжок.

[↻ALB] (лише для MP3): повторюване відтворення поточного альбому.

[⏮]: довільне відтворення доріжок.

Щоб повернутися до звичайного відтворення, натискайте **MODE** кілька разів, поки піктограми повторного та довільного відтворення не зникнуть.

- VOLUME Регулювання гучності.

## Підсилення низьких частот

Щоб увімкнути або вимкнути функцію динамічного підсилення низьких частот, пересуньте перемикач **DBB** у положення **ON** або **OFF**.

## Програмування доріжок

Можна запрограмувати до 20 доріжок.

- 1 Щоб зупинити відтворення, натисніть ■.

- 2 Щоб увімкнути режим програмування, натисніть **PROG**.

↳ Почне блимати напис **[PROG]** (програма).

- 3 Натисніть ⏮ / ⏭ щоб вибрати номер доріжки, потім натисніть **PROG** для підтвердження.

- 4 Щоб запрограмувати інші доріжки, повторіть крок 3.

- 5 Щоб відтворити запрограмовані доріжки, натисніть ▶ ||.

↳ Під час відтворення відображається індикація **[PROG]** (програма) та попередньо встановлений номер.

- Щоб видалити програму, натисніть ■ двічі.



## Прослуховування FM-радіо

### Примітка

- Встановіть антену якомога далі від телевізора, відеомагнітофона та інших джерел випромінювання.
- Для оптимального прийому сигналу розкладіть антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.

- 1 Встановіть селектор джерела сигналу в положення **FM**.
- 2 Щоб налаштувати FM-радіостанцію, повертайте **-TUNING +**.

## Відтворення із зовнішнього пристрою

За допомогою цього пристрою можна також прослуховувати вміст зовнішнього аудіопристрою.

- 1 Встановіть селектор джерела сигналу в положення **Аудіовхід**.
- 2 Під'єднайте аудіокабель (3,5 мм, не входить у комплект) до:
  - роз'єму **Аудіовхід** на пристрої;
  - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрої.
- 3 Розпочніть відтворення на зовнішньому пристрої (див. посібник користувача цього пристрою).

### Примітка

- Роз'єм **Аудіовхід** не призначено для навушників.

## 5 Інформація про виріб

### Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

## Технічні характеристики

### Підсилювач

Номинальна вихідна потужність	2 x 1 Вт RMS
Частота відповіді	63–14000 Гц, -3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	> 57 дБ (А)
Повне гармонійне викривлення	<1 %
Аудіовхід	650 мВ RMS

### Диск

Повне гармонійне викривлення	<1%
Частота відповіді	63–14000 Гц, -3 дБ
Співвідношення "сигнал-шум"	> 57 дБ (А)

### Тюнер

Діапазон налаштування	FM: 87,5-108 МГц
Повне гармонійне викривлення	<3 %
Співвідношення "сигнал-шум"	>50 дБ (А)

## Гучномовці

Опір гучномовців 8 Ом

## Загальна інформація

Блок живлення

– Мережа змінного

струму 220–240 В, 50/60 Гц

– Батарея 9 В, 6 × 1,5 В R14/UM2

Споживання

електроенергії під час

експлуатації 15 Вт

Споживання

електроенергії в

режимі очікування < 0,5 Вт

Розміри – головний

блок (Ш × В × Г) 261 × 123 × 245 мм

Вага – головний блок 1,1 кг

## Чищення дискової лінзи

- Після тривалого використання дискова лінза може забруднитися. Для забезпечення якісного відтворення чистіть дискову лінзу засобом для чищення дискових лінз Philips чи будь-яким іншим засобом для чищення, доступним на ринку. Дотримуйтесь інструкцій, які додаються до засобу для чищення.

## Догляд

### Чищення корпусу

- Чистіть корпус м'якою ганчіркою, трохи змоченою м'яким засобом для чищення. Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин.

### Догляд за дисками

- Чистіть диски ганчіркою для чищення. Витирайте їх від центру до країв.



- Не користуйтеся розчинними засобами (наприклад, бензолом, розчинником), очищувальними засобами або антистатичними аерозолями, доступними на ринку.

# 6 Усунення несправностей



## Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

## Відсутнє живлення

- Перевірте, чи штекер змінного струму вставлено в розетку належним чином.
- Перевірте живлення розетки.
- Встановіть батареї, правильно розміщуючи полюси (знаки "+" / "-").
- Замініть батарею.

## Немає звуку

- Налаштуйте гучність.

## Пристрій не працює

- Вийміть батареї та увімкніть пристрій знову.
- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть пристрій знову.

## Диска не знайдено

- Вставте диск.
- Перевірте, чи диск вставлено написом догори.
- Зачекайте, поки з лінзи не зникне волога.
- Замініть або почистіть диск.
- Використовуйте фіналізований компакт-диск або диск відповідного формату.

## Поганий радіосигнал

- Перемістіть пристрій подальше від телевізора або відеомагнітофона.
- Розкладіть FM-антену повністю.

# 7 Примітка



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією Philips Consumer Lifestyle, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв.

Дійте згідно з місцевими законами і не утилізуйте старі вироби зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей,

оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

## Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), папір (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист). Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

На пристрої є такі етикетки:



Символ пристрою класу II



Цей символ означає, що пристрій має подвійну ізоляцію.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AZ305\_12\_UM\_V1.0

